

«Доктор Живаго»: игра в классику

Русская телеверсия получилась лучше иностранных

Известия - 2006 - 12 мая - с. 1, 3

Канал НТВ обрамил нынешний телевизионный год экранизациями русской классики — на старте сезона, в сентябре, зрители увидели «Дело о мертвых душах» по Гоголю, а на конец сезона была припасена первая русская версия «Доктора Живаго». Зрители невольно сравнивают нашего Юрия Живаго с образами, созданными Омаром Шарифом (1965 год) и Хансом Матесоном (2002 год). По мнению опрошенных «Известиями» телезрителей, предыдущие киноверсии романа Бориса Пастернака рядом не стояли с тем, что сделал режиссер Александр Прошкин, которому лучше заморских коллег удалось передать дух произведения.

Евгений Кузин

Первая серия российской киноверсии «Доктора Живаго» не позволила оценить образ главного героя — Юрий Живаго в исполнении Олега Меньшикова появился лишь в нескольких эпизодах. Однако даже в этих фрагментах было видно, что Живаго Меньшикова сильно отличается от иностранных первопроходцев этой роли Омара Шарифа и Ханса Матесона.

Причина расхождений образов Юрия Живаго не только в режиссерском прочтении ро-

мана — Борис Пастернак почти не описывал внешность героев, сосредоточившись на их характерах и поступках. Во внешности Комаровского (его в русской версии играет Олег Янковский) Пастернак выделил только «шутовские, скomorошьи» усы и бороду, которые тот «раньше брил, а теперь отпустил». Не многим больше характеристик у Лары (Чулпан Хаматова), у которой «незаметная быстрота движений, рост, голос, серые глаза и белокурый цвет волос были под стать друг другу». Облик Юрия Живаго

также описан буквально в двух словах: «Лара удивленно посмотрела на этого курного, ничем не замечательного незнакомца». Эта лаконичность и дала простор фантазии режиссеров Дэвида Лина, Джамомо Кампиотти и Александра Прошкина, пересказавших роман киноязыком.

**ПЕРВЫЕ ВПЕЧАТЛЕНИЯ
О «ДОКТОРЕ ЖИВАГО» ... → СТР. 3**
**КАК КИНОШНЫЙ ЮРИЙ
ЖИВАГО ИЗ ГЕРОЯ-ЛЮБОВНИКА
ПРЕВРАТИЛСЯ
В ИНТЕЛЛИГЕНТА → СТР. 3**



В экранизации «Доктора Живаго» помимо Меньшикова играют и другие звезды — Чулпан Хаматова и Олег Янковский